

# ZMLUVA

2010/10/14/02

uzavretá medzi

Krajským školským úradom v Nitre

a

Základnou školou v Topolčanoch, Škultétyho 2326/11

na organizačné a materiálno – technické zabezpečenie obvodného kola Olympiády v anglickom jazyku pre žiakov základných škôl a osemročných gymnázií (I.-IV.OG) v okrese Topolčany v územnej pôsobnosti KŠÚ Nitra pre rok 2011

## Čl. I. ÚČASTNÍCI ZMLUVY

Zadávatel' Krajský školský úrad v Nitre ako príslušný orgán štátnej správy v zmysle § 11 ods.8 zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Sídlo Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra  
Štatutárny zástupca Mgr. Krisztína Száz  
IČO 37961608

Bankové spojenie 7000115985/8180

(ďalej len „KŠÚ“)

a

Realizátor Základná škola  
Sídlo Škultétyho 2326/11, 955 01 Topolčany  
Štatutárny zástupca Mgr. Mária Bezáková  
IČO 37860763  
DIČ 2021603980  
Bankové spojenie 1635544751 / 0200

## Čl. II. TRVANIE ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na obdobie od 29. decembra 2010 do 18. februára 2011

## Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

### 1. KŠÚ sa zaväzuje:

- Zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v Čl. 4 ods.1 a priamu realizáciu Olympiády v anglickom jazyku pre žiakov základných škôl a osemročných gymnázií (I.-IV. OG) v okrese Topolčany. Obvodné kolo súťaže sa uskutoční 18. januára 2011 v ZŠ, Škultétyho 2326/11, Topolčany.
- včas informovať realizátora o zmenách v predmete činnosti.

### 2. KŠÚ má právo:

- vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých v zmluve,
- vykonávať záverečné vyhodnotenie plnenia úloh prostredníctvom svojho zástupcu.

### 3. Realizátor sa zaväzuje:

- riadne, v požadovanej kvalite a termínoch vykonať činnosti dohodnuté touto zmluvou,
- dodržať rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na zabezpečenie predmetu činnosti zmluvy,
- včas informovať zadávateľa o jednotlivých problémoch a zmenách, ktoré sa vyskytnú pri zabezpečovaní stanovených úloh.



#### **4. Realizátor má právo:**

- a) získať od zadávateľa všetky údaje potrebné k organizácii, zabezpečeniu a priebehu obvodného kola Olympiády v anglickom jazyku pre žiakov základných škôl a osemročných gymnázií (I.-IV.OG) v okrese Topoľčany. Obsah, termíny a spôsob poskytovania údajov o konaní súťaží, činnosti alebo služby stanoví KŠÚ v zmluve.

### **Čl. IV. PREDMET ČINNOSTI**

1. Predmetom činnosti realizátora je organizačné a materiálne technické zabezpečenie obvodného kola Olympiády v anglickom jazyku v šk. r. 2010/2011:
  - a) zabezpečiť priamu realizáciu obvodného Olympiády v anglickom jazyku – kateg. 1A,1B v šk.r. 2010/2011 pre žiakov ZŠ a OG (I.-IV. OG) v okrese Topoľčany v územnej pôsobnosti KŠÚ Nitra,
  - b) uzatvoriť dohody o vykonaní práce s členmi obvodnej hodnotiacej komisie, organizátorom a účtovateľom súťaže v súlade so stanoveným rozpočtom na dohody o vykonaní práce ako aj obsahom a rozsahom dojednaných prác podľa druhu predmetovej olympiády,
  - c) zabezpečiť ceny pre víťazov obvodného kola súťaže, ktorí sa umiestnili na 1.-3.mieste v jednotlivých kategóriách, v súlade so stanoveným rozpočtom.
2. Diplomy pre víťazov obvodného kola súťaže, ktorí sa umiestnili na 1.-3. mieste v jednotlivých kategóriách, obdrží realizátor súťaže od zadávateľa najneskôr jeden týždeň do začiatku súťaže.
3. Dohody o vykonaní práce – obsahujú všetky náležitosti (vrátane rozsahu a obsahu práce) podľa zákona NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov. Do rozpočtu sú zahrnuté finančné prostriedky pred zdanením.
4. Objem finančných prostriedkov pre vytvorenie podmienok na realizáciu obvodného kola súťaže v roku 2011 predstavuje 192,34 €. Rozpis pridelených finančných prostriedkov tvorí prílohu č.1.

### **Čl. V. SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA ZMLUVY**

1. Plnenie úloh vyplývajúcich zo zmluvy KŠÚ vyhodnotí po uplynutí doby trvania zmluvy kontrolou podkladov, ktoré realizátor písomne predloží zadávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia predmetu činnosti .
2. Podklady k záverečnému vyhodnoteniu zmluvy budú pozostávať z plnenia úloh stanovených v zmluve, prezenčných listín (zúčastnených žiakov, sprevádzajúcich pedagógov a členov hodnotiacej komisie, v ktorej bude zaprezentovaný aj organizátor a ekonomický pracovník), výsledkových listín za jednotlivé súťažné kategórie a celkové vyhodnotenie súťaže (vyhodnotenie a výsledkovú listinu po ukončení súťaže je potrebné obratom zaslať elektronicky na adresu rozalia.bezakova@ksunitra.sk), faktúry s rozpisom položiek (občerstvenie, MTZ, dohody, cestovné, ceny, preddavok) a podkladov potrebných k vyúčtovaniu pridelených finančných prostriedkov predložených realizátorom. Zoznam potrebných podkladov k vyúčtovaniu tvorí prílohu č.2.

### **Čl. VI. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Objem prostriedkov určených na plnenie úloh v oblasti realizácie sa stanovuje na príslušný súťažný ročník základe rozpočtu na predmetové olympiády a postupové súťaže, športové súťaže a ostatné súťaže zamerané na umenie, literatúru, hudbu a pod. schváleného prednostkou.
2. KŠÚ v súlade s §19 ods. 8 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov poskytne realizátorovi preddavok vo výške 0,- €.
3. Realizátor je povinný dodržať rozpočet stanovený v zmluve. V odôvodnených prípadoch prekročenie stanovenej sumy môže predstavovať 5%.



4 .Pri poskytovaní finančných prostriedkov určených realizátorovi bude KŠÚ postupovať v súlade s § 8 zákona č.291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Čl. VII. ĎALŠIE USTANOVENIA

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých zadávateľ dostane 1 exemplár a realizátor dostane 1 exemplár. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria prílohy:

1. Čerpanie pridelených finančných prostriedkov na obvodné kolo Olympiády v anglickom jazyku – kateg. 1A, 1B v šk.r.2010/2011 pre žiakov základných škôl a osemročných gymnázií (I.-IV. OG) v okrese Topoľčany.

1. Zoznam podkladov k vyúčtovaniu súťaží pre školský rok 2010/2011.

V Nitre 29. decembra 2010

Za zadávateľa: Mgr. Krisztína Száz  
prednostka



Za realizátora: Mgr. Mária Bezáková  
riaditeľka



Základná škola, Škultétyho 2326/11, 955 01 Topoľčany

**Čerpanie pridelených finančných prostriedkov  
na obvodné kolo Olympiády v anglickom jazyku v roku 2011**

Organizátor: ZŠ, Škultétyho 2326/11, Topoľčany

Výška pridelených finančných prostriedkov: 192,34 €

Preddavok: 0,00 €

Názov položky	Čerpanie(€ )
cestovné	10,00 €
občerstvenie	23,20 €
ceny diplomy	39,84 € dodá KŠÚ
dohody o vykonaní práce	100,40 €
prenájom	xxx
dopravné	xxx
materiálno-technické zabezpečenie	18,90 €
<b>Spolu</b>	<b>192,34 €</b>

Krajský školský úrad v Nitre  
P.O.Box 4 B  
949 01 NITRA

Schválila : Mgr. Krisztína Száz  
prednostka

Vypracovala : PaedDr. Rozália Bezáková  
odborný radca

V Nitre 29. decembra 2010